

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT :
 EINBAUINWEISE FUER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT : 449 000 000 0 / 611
 IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT :
 SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C...+80°C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
 CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

MOUNTED CABLE RESISTANT TO : AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESEL OIL, SALT SPRAY
 MONTIERTES KABEL BESTAENDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERALOEL, DIESEL OEL, SALZSPRUEHNEBEL
 CABLE MONTÉ RESISTANT A : AIR, EAU, HUILE MINERALE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
 CAVO MONTATO RESISTENTE A : ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : B: IP 6K 6K / IP 6K 9K
 DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE) : C: IP 54
 GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) : ISO 20653 (en)

CABLE SHEATH:
 KABELMANTEL: PVC (A)
 GAINE DU CÂBLE:
 GUAINA CAVO:

SURFACE PROTECTION :
 OBERFLAECHENSCHUTZ : * Sn
 PROTECTION DE SURFACE:
 PROTEZIONE SUPERFICI :

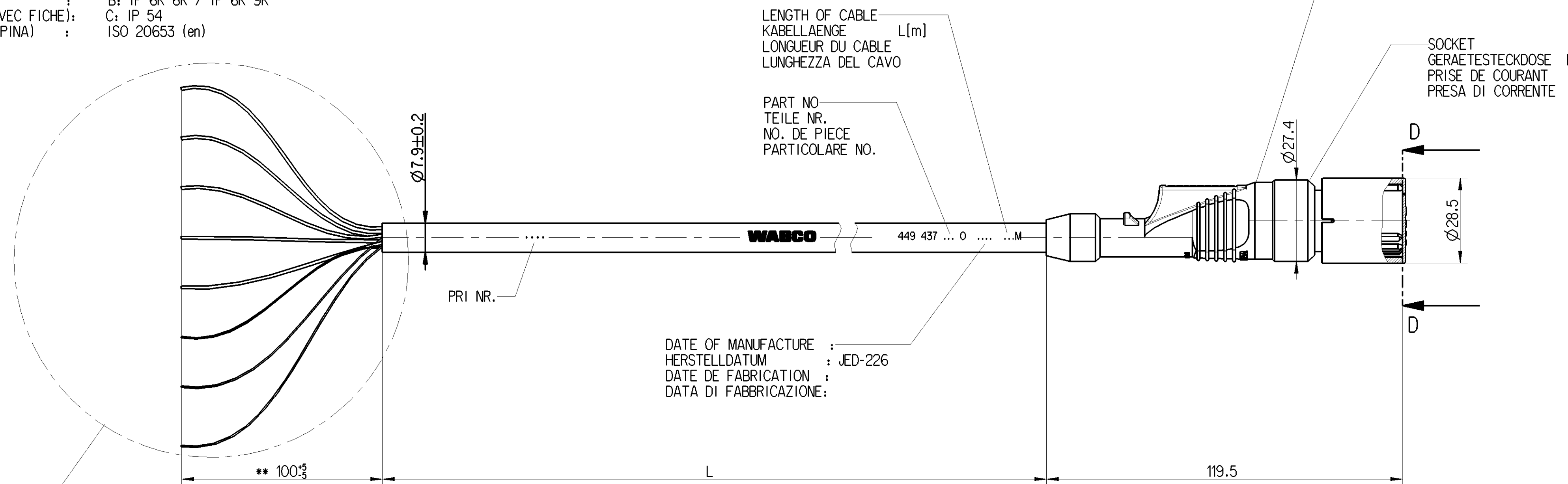
FIELD OF APPLICATION : TRAILER
 EINSATZBEREICH : ANHAENGER
 DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE
 CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO

DEVELOPED LENGTH OF CABLE
 GESTRECKTE KABELLAENGE
 LONGUEUR DU CABLE DEVELOPEE
 LUNGHEZZA DEL CAVO DELLO SVILUPPO

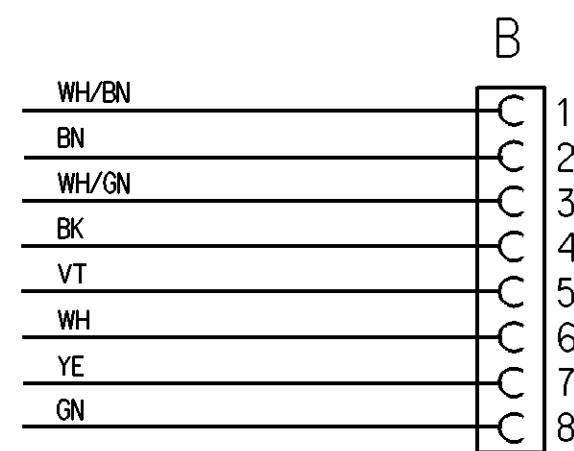
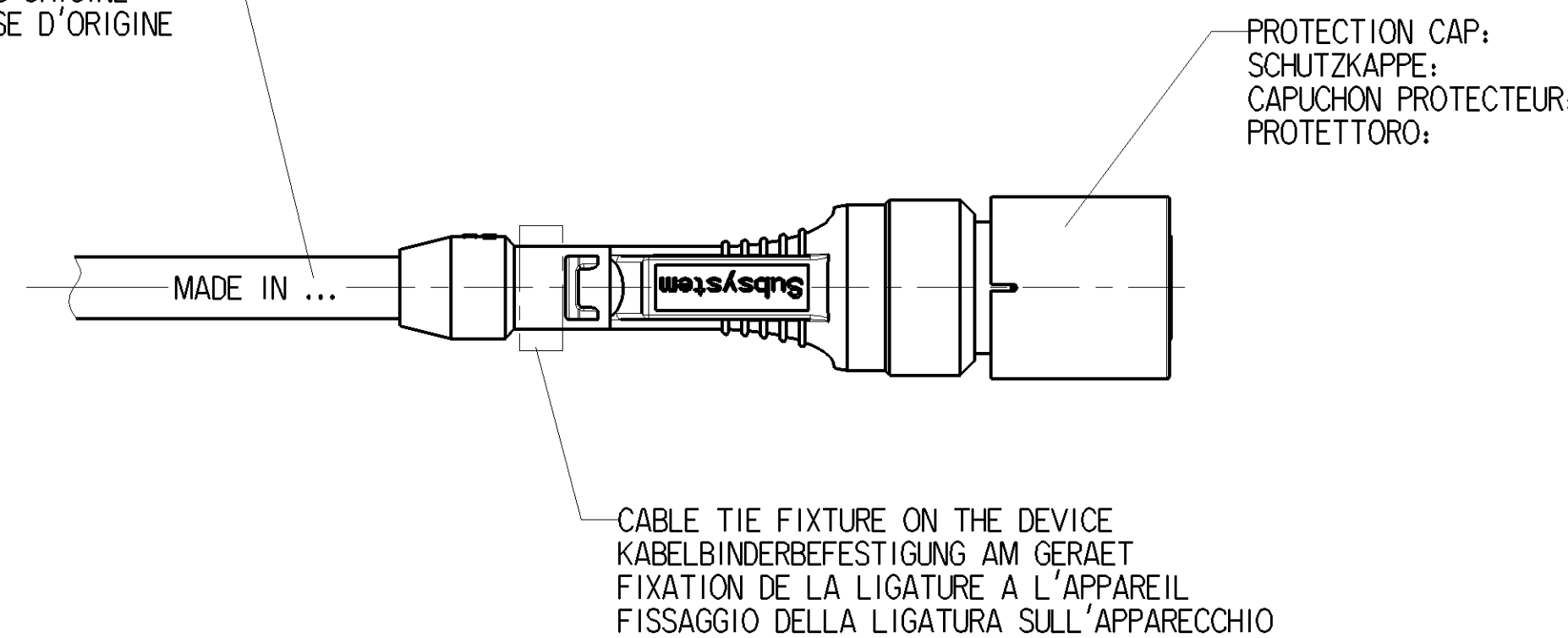
CABLE SEAL AGAINST INGRESS OF WATER REQUIRED
 KABELDICHTUNG GEGEN EINDRINGEN VON WASSER ERFORDERLICH
 PRESSE-ETOUPE DE CABLE NECESSAIRE POUR PROTECTION CONTRE L'EAU
 È NECESSARIO SERRACAVO PER PROTEZIONE DALL'INGRESSO DI ACQUA

MATING DEVICE CONNECTION : WABCO EBS TRAILER MODULATOR
 PASSENDER GERAETEANSCHLUSS : WABCO EBS-ANHAENGERMODULATOR
 CONNEXION CORRESPONDANTE D'APPAREIL : MODULATEUR REMORQUE WABCO EBS
 CONNESSIONE CORRISPONDENTE DI APPARECCHIO : MODULATORE RIMORCHIO WABCO EBS

INSTALLATION INSTRUCTIONS AND FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE : 480 102 089 0 / 053
 MONTAGEHINWEIS UND WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE : 400 200 220 0 / 535
 INDICATION POUR L'INSTALLATION ET POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR :
 INDICAZIONE DI MONTAGGIO E PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE :



IDENTIFICATION OF COUNTRY OR ORIGIN
 KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
 IDENTIFICATION DA PAYS D'ORIGINE
 IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE



CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CABLE KABEL CABLE CAVO	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	
1	1.0mm ²	WHITE/BROWN WEISS/BRAUN BLANC/BRUN BLANCO/BRUNO	
2	1.0mm ²	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	
3	1.0mm ²	WHITE/GREEN WEISS/GRUEN BLANC/VERT BLANCO/VERDE	
4	0.5mm ²	BLACK SCHWARZ NOIR NERO	CODE OF LENGTH LAENGCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA
5	0.5mm ²	VIOLET VIOLETT VIOLET VIOLA	PART NO. TEILE NR. NO. DE PIECE CODICE
6	0.5mm ²	WHITE WEISS BLANC BLANCO	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO
7	1.0mm ²	YELLOW GELB JAUNE GIALLO	MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA
8	1.0mm ²	GREEN GRUEN VERT VERDE	TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA

General Specifications: JED-334-1		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date	Drawn	Signature	
Doc. Code:	Sheet:	To	2014-07-04	Rokucki	
General Tolerances JED-261		Checked	2014-07-11	Gruendker	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert		DRASNER	
Class	1)	≤ 50	> 50 < 180	≤ 180	> 180 < 400
Fine	X	0.5	1.0	1.5	2.0
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0
Coarse	X	2.0	3.5	5.0	6.5
Tapped Holes acc:		Material No.		Date of first issue: 2007-01-19	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Scale	1:1	Doc. Code	Language
		Size	164231	Revision	1x
		Techn. Resp.	6930	Replacement for	884 057 833 0
		Sheet	053	ML	1/1

Note e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizza il contenuto o riferisce quanto contenuto o terzi.
 Erlaubt man die Weitergabe dieses Dokuments, die Nutzung des Inhalts oder die Weitergabe an Dritte.
 Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express
 authority. Communication of this information will constitute an offence under the provisions of the Copyright Act of 1901.
 Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf
 autorisation écrite préalable de WABCO.
 Wskazanie sowie powiadomienie o tym, że niniejszy dokument jest własnością WABCO, jest zabronione bez wyraźnej zgody WABCO.
 Alle Rechte sind vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO AG.
 All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without the prior written permission of WABCO.